

**Intrastat Erklärung 2. Trimester
NISF Einzahlungen 2. Rate
MwSt. Abrechnung 2. Trimester**

Klausen, St. Ulrich, 3. 7. 2025

wir erlauben uns, Sie auf folgende Termine und Erledigungen aufmerksam zu machen:

25. Juli – Intrastat

Bitte teilen Sie uns mit, falls Sie Rechnungen an Unternehmen innerhalb der EU ausgestellt haben, damit wir die Intrastat-Meldung rechtzeitig erstellen können.

20. August – 2. Rate NISF/INPS

Die zweite Rate der NISF/INPS-Beiträge ist fällig.

Wir senden Ihnen rechtzeitig eine E-Mail mit dem entsprechenden Betrag. Sollten Sie die Einzahlung selbst vornehmen, erhalten Sie von uns das Formular F24 mit den notwendigen Zahlungsinformationen.

20. August – Abrechnung und Einzahlung der MwSt. für das zweite Trimester

Gilt für alle Firmen mit vierteljährlicher Abrechnung und einfacher Buchhaltung.

Eingangsrechnungen aus dem Ausland

Bitte bringen oder senden Sie uns alle Eingangsrechnungen aus dem Ausland. Diese müssen wir zeitnah elektronisch übermitteln.

Allgemeines

- Bitte informieren Sie uns bei Änderungen Ihres Ausweises oder Wohnsitzes.
 - Bringen Sie uns alle Spesenbelege, die das Unternehmen betreffen und für die keine elektronische Rechnung vorliegt (z. B. Briefmarken, Stempelmarken, Versicherungen usw.)
- .Mit freundlichen Grüßen

**Dichiarazione Intrastat
2. rata INPS per artigiani e comm.
Liquidazione Iva 2. trimestre**

Chiusa, Ortisei, 3/7/2025

ci permettiamo di trasmetterLe le seguenti informazioni e scadenze di prossima rilevanza:

25 luglio – Intrastat

La preghiamo di comunicarci eventuali cessioni intracomunitarie (vendite a clienti UE), così da poter predisporre il modello Intrastat nei termini previsti.

20 agosto – Seconda rata INPS

La seconda rata dei contributi INPS è in scadenza.

Le invieremo una comunicazione via e-mail con l'importo da versare. Qualora intendesse procedere personalmente al pagamento, provvederemo ad inviarLe il modello F24 con i dati necessari.

20 agosto – Liquidazione e versamento IVA del secondo trimestre

Scadenza per tutte le ditte trimestrali in contabilità semplificata.

Fatture di acquisto dall'estero

La preghiamo di inviarci tempestivamente eventuali fatture di acquisto da fornitori esteri, in quanto devono essere trasmesse elettronicamente entro termini precisi.

Comunicazioni generali

- La preghiamo di farci pervenire copia del nuovo documento d'identità e/o di comunicarci eventuali variazioni di residenza.
- In caso di costi per le quali non è prevista una fattura elettronica (ad es. francobolli, marche da bollo, assicurazioni, ecc.), La invitiamo gentilmente a portarci la documentazione. Restiamo a disposizione per eventuali chiarimenti e porgiamo cordiali saluti.


Dr. Walter Kasslatter

**Das Büro bleibt vom 18. bis 29. August
wegen Urlaub geschlossen.**

**Für dringende Fälle erreichen Sie uns unter
der Nummer 335 280583**

**L'ufficio rimane chiuso per ferie dal 18 al
29 agosto.**

**Per casi urgenti siamo raggiungibili al 335
280583**

39043 Klausen/Chiusa
Langrain 30/C
Tel. 0472 - 847233
Fax 0472 - 847967

39046 St. Ulrich/Urtijëi/Ortisei
Str. Arnaria 43
Tel. 0471 - 797208
Fax 0471 - 797949

<http://www.kasslatter.com>

Email: info@Kasslatter.com